brother

P-touch 2730

Upute za instalaciju softvera

Hrvatski

Ver. 0

Uvod

Značajke

P-touch Editor	Olakšava kreiranje različitih prilagođenih naljepnica složenih izgleda korištenjem fontova, predložaka i sličica.
Pokretački program pisača	Omogućuje prijenos dizajna i grafika naljepnica na spojeni P-Touch uređaj za etiketiranje kad koristite P-Touch Editor na računalu.
P-touch Update Software (samo Windows®)	Kolekcije naljepnica mogu se preuzeti, a novi dizajni naljepnica dodati na uređaj ili P-touch Editor. Osim toga, softver se može nadograditi na najnoviju inačicu.

Sigurnosne mjere vezane uz CD-ROM

- Nemojte ogrepsti CD-ROM.
- Ne izlažite CD-ROM iznimno visokim ili niskim temperaturama.
- Ne stavljajte teške predmete na CD-ROM i ne pritišćite ga.
- Softver koji sadrži CD-ROM predviđen je jedino za korištenje s uređajem koji ste kupili.
  Može se instalirati na više računala radi korištenja u uredu, itd.

Zahtjevi sustava

Prije instalacije provjerite ima li vaš sustav konfiguraciju koja udovoljava sljedećim zahtjevima:

OS	Windows®	Microsoft® Windows® XP/Windows Vista®/ Windows® 7
	Macintosh	Mac OS X 10.4.11 - 10.6
Tvrdi disk	Windows®	Mjesto na disku: 70 MB ili više
	Macintosh	Mjesto na disku: 100 MB ili više
Memorija	Windows®	Windows® XP: 128 MB ili više Windows Vista®: 512 MB ili više Windows® 7: 1 GB (32-bitni) ili 2 GB (64-bitni) ili više
	Macintosh	Mac OS X 10.4.11: 256 MB ili više Mac OS X 10.5.x: 512 MB ili više Mac OS X 10.6: 1 GB ili više
Monitor	Windows®	SVGA, high colour ili bolje grafičke kartice
	Macintosh	256 boja ili više
Ostalo		CD-ROM uređaj

Za Windows

Microsoft, Windows Vista, Windows Server i Windows su registrirani zaštitni znaci tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Državama i/ili drugim zemljama.
Apple, Macintosh i Mac OS zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc., registrirani u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama.
Nazivi ostalog softvera ili proizvoda korištenih u ovom dokumentu zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci odgovarajućih tvrtki koje su ih razvile.
Svaka tvrtka čiji je naziv softvera spomenut u ovom priručniku ima licenčni ugovor softvera određen za programe u svom vlasništvu.
Bilo koje trgovačko ime i naziv proizvoda tvrtki koji se pojavljuju u Brotherovim proizvodima, vezanim dokumentima i svim drugim materijalima zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tih odgovarajućih tvrtki.

Instalacija softvera i pokretačkog programa pisača

Instalacija P-touch Editora i pokretačkog programa pisača

Postupak za instalaciju sofvera razlikuje se ovisno o operativnom sustavu računala. Postupak instalacije može se promijeniti bez prethodne najave. Nazivi pisača na sljedećim zaslonima mogu se razlikovati od naziva vašeg pisača.

- **Ne spajajte pisač na računalo dok ne dobijete upute da to napravite.**
- Postupak instalacije može se promijeniti ovisno o operativnom sustavu na računalu. Ovdje je Windows Vista® prikazan kao primjer.

1. Pokrenite računalo i stavite CD-ROM u CD-ROM uređaj.
2. Odaberite željeni jezik i kliknite na vrstu željene postavke.
   Standardno:
   Bit će instalirane (zadano) sve značajke (P-touch Editor, pokretački program pisača i P-touch Update Software).
   Korisnička instalacija:
   Možete odrediti koje značajke instalirati. Preporučljivo za napredne korisnike.

   Slika zaslona i instalirani sadržaji mogu se razlikovati prema jezicima.
3. Pažljivo pročitajte licenčni ugovor. Ako se slažete s odredbama i uvjetima licenčnog ugovora, kliknite [Da] kako biste nastavili s instalacijom.
   Slijedite upute na zaslonu.
4. Odaberite aplikaciju(e) Microsoft® Office-a koju želite koristiti s Add-In funkcijama i kliknite [Dalje].
   (Add-In funkcija će vam omogućiti kreiranje naljepnica izravno iz aplikacija Microsoft® Office-a.)
   Slijedite upute na zaslonu.
5. Kad se od vas zatraži, spojite pisač s računalom pomoću USB kabela i uključite pisač.
6. Kad pisač bude otkriven, pokretački program automatski će se instalirati.
7. Kad se od vas zatraži da se registrirate putem interneta, odaberite metodu registracije i kliknite [Dalje]. Ako ste odabrali da proizvod želite registrirati putem interneta, vaš će se zadani internetski preglednik pokrenuti u novom prozoru. Slijedite upute kako biste registrirali svoj pisač.
8. Kliknite [Kraj]. Instalacija softvera sada je gotova. Ponovno pokrenite svoje računalo ako se od vas zatraži da to napravite.
9. Pokrenite softver. Kliknite [Start] - [Svi programi] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0] da biste pokrenuli P-touch Editor 5.0.

Deinstalacija softvera i pokretačkog programa pisača

Postupak deinstalacije P-Touch Editora razlikuje se ovisno o operativnom sustavu koji koristite.
Molimo vas da u sljedećim koracima „PT-XXXX” pročitate kao naziv vašeg pisača.

Deinstalacija programa P-touch Editor/P-touch Update Software

1. **▶Za Windows® XP**
   Iz [Upravljačka ploča] idite na [Dodaj ili ukloni programe].
   Pojavljuje se dijaloški okvir [Dodaj ili ukloni programe].
   ▶Za Windows Vista®/Windows® 7
   Iz [Upravljačka ploča] idite na [Programi] i otvorite [Programi i značajke].
   Pojavljuje se dijaloški okvir [Deinstaliraj ili promijeni program].
2. Odaberite „Brother P-touch Editor 5.0” i kliknite [Ukloni (XP)/ Deinstaliraj (Windows Vista®/Windows® 7)].
3. Kliknite [OK].
   Deinstalacija započinje. Nakon što uklonite softver s računala, pojavit će se dijaloški okvir [Održavanje dovršeno].
4. Zatvorite dijaloški okvir [Dodaj ili ukloni programe (XP)/Programi i značajke (Windows Vista®/Windows® 7)].
   P-touch Editor/P-touch Update Software je deinstaliran.

Deinstalacija pokretačkog programa pisača

1. Isključite pisač.
2. **▶Za Windows® XP**
   Kliknite gumb „Start” i idite na prozor [Pisači i faksovi].
   ▶Za Windows Vista®
   Iz [Upravljačka ploča] idite na [Hardver i zvuk] i otvorite [Pisači].
   ▶Za Windows® 7
   Kliknite i idite na [Uređaji i pisači].

   Za detaljne informacije pogledajte pomoć za Windows®.
3. **▶Za Windows® XP**
   Odaberite „Brother PT-XXXX” i kliknite [Datoteka] - [Izbriši].
   ▶Za Windows Vista®/Windows® 7
   Odaberite „Brother PT-XXXX”, desnim klikom miša kliknite na ikonu, zatim kliknite [Izbriši] (Windows Vista®)/[Ukloni uređaj] (Windows® 7).
4. **▶Za Windows® XP**
   Idite na [Datoteka] - [Svojstva poslužitelja].
   ▶Za Windows Vista®
   U prozoru [Pisači] desnim klikom miša kliknite i odaberite [Pokreni kao administrator] - [Svojstva poslužitelja...].
   Ako se pojavi dijaloški okvir s potvrdom autorizacije, kliknite [Nastavi].
   Ako se pojavi dijaloški okvir [Kontrola korisničkih računa], unesite lozinku i kliknite [OK].
   ▶Za Windows® 7
   Odaberite [Faks] ili [Microsoftov pisač XPS dokumenata] u prozoru [Uređaji i pisači], zatim kliknite [Svojstva ispisnog poslužitelja] koja se nalaze na traci izbornika.
5. **▶Za Windows® XP**
   Kliknite pločicu [Upravljački programi] i odaberite „Brother PT-XXXX”.
   Zatim kliknite [Ukloni].
   ▶Za Windows Vista®
   Kliknite pločicu [Upravljački programi] i odaberite „Brother PT-XXXX”.
   Zatim kliknite [Ukloni...].
   ▶Za Windows® 7
   Kliknite pločicu [Upravljački programi], zatim kliknite [Promjena postavki upravljačkog programa].
   (Ako se pojavi poruka Kontrola korisničkih računa, utipkajte lozinku, zatim kliknite [OK].)
   Odaberite „Brother PT-XXXX”, zatim kliknite [Ukloni...].
6. **▶Za Windows® XP**
   Sada idite na korak 7.
   ▶Za Windows Vista®/Windows® 7
   Odaberite [Ukloni upravljački program i paket upravljačkog programa] i kliknite [OK].
   Slijedite upute na zaslonu.
7. Zatvorite prozor [Svojstva ispisnog poslužitelja].
   Pokretački program pisača je deinstaliran.

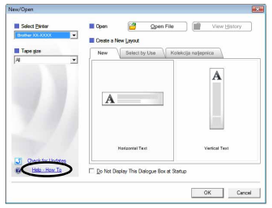
Kako koristiti Pomoć za P-touch Editor

Pokretanje Pomoći za P-touch Editor

Detaljne upute o kreiranju naljepnica pomoću softvera opisane su u Pomoći. Nazivi pisača na sljedećim zaslonima mogu se razlikovati od naziva vašeg pisača.

Započinjanje od gumba Start

1. Kliknite [Start] - [Svi programi] - [Brother P-touch] - [P-touch Editor 5.0].
2. U dijaloškom okviru [New/Open] kliknite [Help - How To].



Instalacija softvera i pokretačkog programa pisača

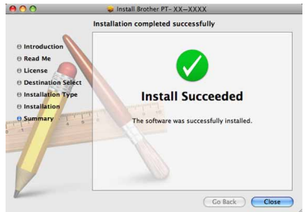
Instalacija P-touch Editora i pokretačkog programa pisača

Postupak za instalaciju sofvera razlikuje se ovisno o operativnom sustavu računala. Postupak instalacije može se promijeniti bez prethodne najave. Molimo vas da u sljedećim koracima „PT-XXXX” pročitate kao naziv vašeg pisača. Nazivi pisača na sljedećim zaslonima mogu se razlikovati od naziva vašeg pisača.

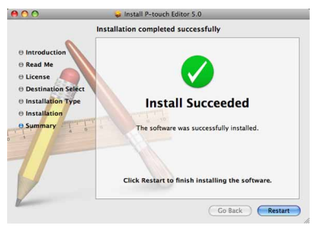
- Nemojte spajati pisač s Macintoshom prije nego se završi instalacija programa P-touch Editor 5.0.
- Za instalaciju ovog softvera morate biti prijavljeni kao korisnik s povlasticama administratora.
- Isključite pisač pomoću gumba napajanja, zatim pomoću glavnog prekidača napajanja.

Ispod je primjer za Mac OS X 10.5.7.

1. Pokrenite Macintosh i umetnite CD-ROM u CD-ROM uređaj.
   Dvaput kliknite ikonu „PT_Series” (CD-ROM).
2. Dvaput kliknite „Brother PT-XXXX Driver.pkg” u mapi „Mac OS X”.
   Pokreće se program za instalaciju pokretačkog programa. Slijedite upute na zaslonu.
3. Kad instalacija bude gotova i prikaže se zaslon prikazan ispod, kliknite [Close] (Zatvori).
   Instalacija pokretačkog programa pisača je gotova.
   Zatim instalirajte P-touch Editor 5.0.



4. Dvaput kliknite „P-touch Editor 5.0 Installer.mpkg”.
   Pokreće se program za instalaciju programa P-touch Editor 5.0. Slijedite upute na zaslonu.
5. Kad instalacija bude gotova i prikaže se poruka „Click Restart to finish installing the software.” (Kliknite ponovno pokretanje kako biste dovršili instalaciju softvera.), kliknite [Restart] (Ponovno pokretanje).
   Macintosh se ponovno pokreće.
   Instalacija softvera je gotova.



6. Nakon ponovnog pokretanja Macintosha, spojite pisač na Macintosh pomoću USB kabela i uključite pisač.

Ako pisač spajate na Macintosh preko USB razdjelnika, možda neće biti pravilno otkriven. U tom slučaju spojite pisač izravno na USB priključak na Macintoshu.

7. **▶Za Mac OS X 10.4.11**
   Dvaput kliknite pogon na kojem je instaliran Mac OS X i kliknite [Applications] (Aplikacije) - [Utilities] (Uslužni programi) - [Printer Setup Utility] (Uslužni program za podešavanje pisača).

   ▶Za Mac OS X 10.5.x - 10.6
   Kliknite Apple menu (Izbornik Apple) - [System Preferences] (Preference sustava) i kliknite [Print & Fax] (Ispis i faks).

8. **▶Za Mac OS X 10.4.11**
   Kliknite [Add] (Dodaj) i odaberite USB na vrhu zaslona.
   Odaberite [PT-XXXX] iz popisa i ponovno kliknite [Add] (Dodaj) kako biste dodali pisač na [Printer List] (Popis pisača).

   ▶Za Mac OS X 10.5.x - 10.6
   Odaberite [Brother PT-XXXX] iz popisa i kliknite [Add] (Dodaj)/ [+] kako biste dodali pisač na [Printer List] (Popis pisača)/[Print & Fax] (Ispis i faks).

9. Kad se zaslon vrati na zaslon [Printer List] (Popis pisača)/[Print & Fax] (Ispis i faks), provjerite je li dodan [PT-XXXX/Brother PT-XXXX] i zatvorite zaslon [Printer List] (Popis pisača)/[Print & Fax] (Ispis i faks).
   Sada možete koristiti pisač.

Deinstalacija softvera i pokretačkog programa pisača

Postupak deinstalacije P-Touch Editora razlikuje se ovisno o operativnom sustavu koji koristite.
Molimo vas da u sljedećim koracima „PT-XXXX” pročitate kao naziv vašeg pisača.

Deinstalacija P-touch Editora

1. Na pogonu na kojem je instaliran P-touch Editor dvaput kliknite mapu „Applications” (Aplikacije) - mapu „P-touch Editor 5.0” - mapu „Deinstalirati P-touch” - „UninstallPtEditor.command”.
   Pojavljuje se prozor „Terminal” i počinje deinstalacija.

- Za postupak deinstalacije potrebne su povlastice administratora.
- U slučaju da se prozor [Terminal] ne pojavi kad dvaput kliknete „UninstallPtEditor.command”, desnim klikom miša kliknite (ili pritisnite nadzornu tipku + klik) „UninstallPtEditor.command”. Pojavljuje se kontekstni izbornik. Otvorite prozor [Terminal] iz kontekstnog izbornika.

2. Kliknite za zatvaranje prozora [Terminal].
3. Izbrišite mapu „P-touch Editor 5.0” iz mape „Applications” (Aplikacije).

Prije nego izbrišete mapu „P-touch Editor 5.0”, provjerite jesu li u njoj pohranjene neophodne datoteke.

P-touch Editor je deinstaliran.

Deinstalacija pokretačkog programa pisača

1. Isključite pisač.
2. **▶Za Mac OS X 10.4.11**
   Dvaput kliknite pogon na kojem je instaliran Mac OS X i kliknite [Applications] (Aplikacije) - [Utilities] (Uslužni programi) - [Printer Setup Utility] (Uslužni program za podešavanje pisača).
   Pojavljuje se prozor [Printer List] (Popis pisača).

   ▶Za Mac OS X 10.5.x - 10.6
   Kliknite Apple menu (Izbornik Apple) - [System Preferences] (Preference sustava) i kliknite [Print & Fax] (Ispis i faks).

3. **▶Za Mac OS X 10.4.11**
   Odaberite „PT-XXXX” i kliknite .

   ▶Za Mac OS X 10.5.x - 10.6
   Odaberite „Brother PT-XXXX” i kliknite [–] .

4. **Zatvorite prozor [Printer List] (Popis pisača)/[Print & Fax] (Ispis i faks).**
   Pokretački program pisača je deinstaliran.

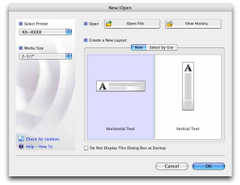
Kako koristiti Pomoć za P-touch Editor

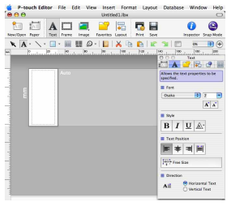
Pokretanje Pomoći za P-touch Editor

Slijedi primjer za Mac OS X 10.4.11. Nazivi pisača na sljedećim zaslonima mogu se razlikovati od naziva vašeg pisača.

Početak od dijaloškog okvira Novo/Otvori

U dijaloškom okviru New/Open (Novo/Otvori) kliknite [Help - How To] (Pomoć - Upute).



Početak od P-touch Editora

Za pokretanje Pomoći za P-touch Editor kliknite izbornik Help (Pomoć) i odaberite [P-touch Editor Help] (Pomoć za P-touch Editor).